

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstrijsko-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četr leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 18 gld., za četr leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četr leta. — Za tuj dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od četiristopne pett-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvolje frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. Uredništvo in upravljenje je v Ljubljani v Frana Kuhmanu hiši, "Gledališka stolba".

Upravljenju naj se blagovoljno pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t.j. vse administrativne stvari.

## Iz državnega zborna.

Na Dunaji, 4. decembra.

Danes se pričenja poslednje zasedanje v šestletni dobi, za katero je izvoljen državni zbor. Ker v vsem tem času državni zbor ni bil zaključen, ampak vsako leto le preložen, otvoril se je le pričetkom sesije leta 1879 s prestolnim govorom, pozneje pa brez vsake formalnosti. Drugod, na Nemškem, Angleškem itd. in celo na Ogerskem je navada, da se parlament vsako leto odpre s prestolnim govorom, na katerega sledi odgovor zbornice in več ali manj obširna adresna debata. Take debate smo si pri nas pribranili in menda brez vsake škode za ljudstvo in za parlamentarizem. Sicer pa je vladava prestolnem govoru leta 1879 razvila tak program, ki se ne da izvršiti v jednem ali dveh letih in tedaj ne presojevati po uspehih v kratki dobi jednega leta.

Koncem šestega leta pa sme se po pravici vprašati, koliko se je izvršilo od vsega tega, kar se je pred šestimi leti obetalo. Oficijalni odgovor bodo slišali koncem te sesije iz cesarskega prestola. Kritika nasprotnikov se bo gotovo temeljito s tem vprašanjem pečala pri budgetni debati. Končno razsodbo pa bodo izrekli volilci pri volitvah bočnega leta.

Imenitnih sklepov in zakonov v tej poslednji sesiji ni pričakovati. Prepozno se je otvorila in prekmalu se bode končala, da bi parlament mogel kaj več rešiti, kakor državni budget.

Finančnemu ministru je sicer pri sreči zakon o pristojbinah, po katerem upa zopet državne dohodke pomnožiti za par milijonov goldinarjev. Poslanci in gotovo tudi vsi davkoplătevaci pa bodo rabi kaj slišali o prihranitvah pri državnih stroških, da bi se davki mesto povikšali jedenkrat začeli znizavati. Toda o tacih namenih ničesar ni slišati in tudi tista štedilna komisija s svojim skrivnostnim delovanjem menda ne bo izlegla zlatih jajc narodom na korist in olajšavo.

Poslanci so se zbrali v mnogobrojnem številu. Vladna stranka je dovolj močna, da se vrla lehko nanjo zanaša in z njeno pomočjo kaj koristnega ukrene, pa nikjer se ne kaže prava volja, zlasti ne pri izvedenji narodne ravnopravnosti. In tako

se utegne tudi šesto leto končati in Slovenci za svojo ubogljivost in upogljivost drugačega ne bodo prinesli domov, ko dražji petrolej in dražjo kavo.

## Ljudska šola z nemškim učnim jezikom v Ljubljani.

(Dalje.)

V isto kategorijo spada tudi peticija nekaterih Ljubljanskih meščanov, katero sem ravnokar omenil. Tudi je deželni šolski svet, mestnemu šolskemu svetu naložil, da ima peticijo, kakor tudi poročilo o sklepu kranjske branilnice predložiti mestni občini Ljubljanski, da se njen zastop o celi stvari posvetuje. Dalje zahteva deželni šolski svet, da naj se o tej zadevi začuje tudi mnenje c. kr. okrajnega šolskega nadzornika.

To je bistveni obseg c. kr. deželnega šolskega sveta ukaza z dne 16. junija 1884 št. 11063; s katerim se more mestni zastop še le danes pečati, ker se mu dosedaj v posvetovanje še ni bil predložil. Na to so vodstva mestnih ljudskih šol napravljala vse mogoče in nemogoče izkaze. Okrajni šolski nadzornik g. Blaž Hrovath pa je pri mestnem šolskem svetu oddal svoje mnenje dne 18. oktobra 1884. Temu mnenju sme se vse očitati, samo to ne, da je temeljito. (Poročalec potem prečita obširno mnenje g. okrajnega šolskega nadzornika Hrovatha, v katerem se isti za potrebo nemške deške in dekliske ljudske šole izjavlja in tudi napravi privatne nemške ljudske šole po kranjski branilnici pritrjuje, ker bi bilo le v korist prebivalcev dežele in Ljubljanskega mesta, če bi se ustavilo več ljudskih šol z brezplačnim poukom).

Poročalec potem nadaljuje: To je obseg tega mnenja, ki ni skoraj ničesar drugačega, nego goli prepis ministerskega ukaza in ukaza c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 16. junija 1884. O "mnenju" moralo se bode še pozneje govoriti, ali že tu pa se sme po vse pravici naglašati, da ustavitev nemških ljudskih šol v naši mestni občini ni politična zadeva, pač pa zadeva strogo ekonomične narave.

Kdor o taki zadevi svoje mnenje izreka, moral bi je podpreti z drugačnimi argumenti, nego so površno zakriti politični argumenti gospoda c. kr. okraj-

nega šolskega nadzornika, katere se skušajo osladiti s skorjo prekuhanega sladkorja, ki se imenuje: "meine unmassgebliche Meinung!"

Še prej nego so se preiskovanja mestnega šolskega sveta dognati mogla, došel mu je c. kr. deželnega šolskega sveta dopis z dne 28. septembra 1884 št. 1724. Ta dopis, ki je karakterističen slove: "Der k. k. Stadtschulrat wird hiemit aufgefordert die mit h. ä. Erlass vom 16. Juni d. J. Z. 1106 vorgeschriebenen Nachweisungen mit den bezüglichen Nachweisungen und Anträgen betreffend die Bestimmung der Anzahl und des Umfangs der in Laibach zu errichtenden städtischen Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache zu verlässig bis Ende Oktober d. J. vorzulegen.

Hiebei wird zugleich im Hinblicke auf die in ähnlichen Fällen erfolgten Entscheidungen des hohen k. k. Unterrichts-Ministeriums und des hohen k. k. Verwaltungsgerichtshofes bemerkt, dass durch die Errichtung deutscher Privat-Volksschulen die Stadtgemeinde keinesfalls der Verpflichtung entbunden werden könnte, für deutschen Volksschulunterricht auf die im Eingange des erwähnten Erlasses angedeutete Weise zu sorgen. Laibach am 28. September 1884. Für den k. k. Landespräsidenten: Chorinsky. m. p."

Pomen teh besed je jasen! To se pravi: Ljubljanska mestna občina morala bode nemške ljudske šole ustanoviti hote ali nehote, in to tudi tedaj, če se bode kranjski branilnici posebna nemška učilnica dovolila. Obroki ukaza smemo sklepati na prihodnjost. Prihodnjost bode pa tak, da bode ubogo Ljubljansko mesto moral ustanoviti dragu nemško učilnico, in da bode na drugi strani imela tudi kranjska branilnica nemško ljudsko šolo, kjer se bodo pridno germanizovali slovenski starije slovenski otroci. V tem oziru, čestita gospoda! izključena je vsaka iluzija! Toliko o zgodovini denašnjega vprašanja.

Glede meritornične rešitve tega vprašanja pa ima šolski odsek tole poročati. Vestno je pretresaval materijal, ki se mu je predložil po magistratu in oziroma po mestnem šolskem svetu. Veliko važnost prideval je, ter je moral pridevati ukazu gospoda naučnega ministra z dne 2. marca 1884 št. 238. Ta

## LISTEK.

### Rodbinska sreča.

(Roman grofa L. N. Tolstega, poslovenil I. P.)

Drugi del. Izvod iz Romanovega II.

(Dalje.)

To bi razrušilo vse najine načrte, a mi dva sva že vse pripravila za odhod, jecljala sem in začela udajati se.

Naj pa pojde danes zvečer k princu na poklon, rekel je moj mož z drugačega konca sobe z razdraženim glasom, kakeršnega še nesem slišala od njega.

Lejte, ljubosumen je, to zdaj vidim v prvokrat, zasmijala se je sestričina. — Pa jaz je ne prigovarjam zaradi princa, ampak zaradi nas vseh, Sergej Mihajlovič. Kako je prosila grofinja R., da pride k njej.

To je od nje zavisno, rekel je mož in šel je ven.

Videla sem, da je bil vznemirjen bolj kakor po navadi; to me je mučilo in nič nesem obljudila

sestričini. Ko je ona odšla, šla sem k možu. Za misljenje je hodil gori in dol, nič ni videl ne slišal, ko sem po prstih prišla v njegovo sobo.

"Predstavlja se mu že zopet mili Nikolski dom", mislila sem gledajoč ga, "in zajutrek v svetlem salonu, njegova polja, kmete in večere v velikem salonu in nočne tajinstvene obede. — Ne!" sklenila sem sama pri sebi, "vse plese na svetu, laskanja vseh princev dam za njegov ljubi mir in taho prijaznost." Hotela sem mu povedati, da ne pojdem h grofinji, a on se je obrnil, zagledal me zmračil čelo in premenil kratek in zamišljen izraz svojega obraza. Zopet se je bistrost, modrost in nekak pokroviteljski nemir pokazal v njegovem pogledu. Hotel ni, da bi ga jaz videla kot prostega človeka; moral je vedno kot polubog na podstavku stati pred menoj.

— Kaj hočeš, draga moja? vprašal je ter ravnuščno in pokojno obrnil se k meni.

Nesem mu odgovorila. Jezilo me je, da skriva svoja čuvstva pred menoj, da neče ostati tak, kakeršnega sem jaz ljubila.

— Ti hočeš tedaj v soboto h grofinji? vprašal me je.

— Rada bi bila šla, odgovorila sem, — pa

tobi ni po volji. In vse je pripravljeno za odhod, pristavila sem.

Nikoli me ni tako hladno gledal, nikoli ni tako hladno govoril z menoj.

— Jaz ne odpotujem do drugačega torka in ukazal bodem razložiti vse reči, rekel je. — Zato stori mi to milost in pojdi. Le pojdi, če ti ljubo. Jaz ne pojdem.

Kakor vselej, kadar je bil vznemirjen, začel je ravnodušno hoditi po sobi, ne da bi me še kaj pogledal.

— Jaz te res ne razumem, rekla sem, stala na jednem mestu in sledila za njim, — ti govoriš, da si zmiraj tako miren (on ni nikoli tega govoril). Zakaj govorиш tako čudno z menoj? Pripravljena sem, za te žrtvovati to veselje in ti tako ironično, kakor še nikdar nesi govoril z menoj, zahtevaš, da bi šla.

— Nu kaj! Ti žrtvuješ (posebno je podaril to besedo), in jaz tudi žrtvujem, kaj more biti boljšega. Borba velikodušnosti. Kaka je ta rodbinska sreča?

Prvokrat sem slišala od njega tako ostre in porogljive besede.

Njegovo roganje me ni užalilo, ampak razdra-

ukaz pa je za denšnjo obravnavo prevažen in se glasi v važnejših odstavkih:

Ko se navedo sklepi deželnega šolskega sveta kranjskega, po katerih se ureja pouk na mestnih ljudskih šolah v smislu sklepov mestnega zbora Ljubljanskega, pravi se nadalje: „Nach diesem Beschlusse in ihrem Zusammenhange, wodurch die slovenische Sprache an allen städtischen Volksschulen für alle Lehrgegenstände als Unterrichtssprache eingeführt werden soll, ohne dass gleichzeitig für die Errichtung deutscher städtischer Volksschulen in bestimmter Weise gesorgt ist, indem die betreffende Vorsorge von dem Nachweise und von der Anerkennung des Bedürfnisses abhängig gemacht wird, würden den Angehörigen des deutschen Volksstamms, der einen Theil der Bevölkerung der Landeshauptstadt Krains bildet, die Mittel nicht gesichert sein, an öffentlichen Volksschulen in Laibach Unterricht in deutscher Sprache zu erlangen. Auch würde durch die Beschränkung der in Aussicht gestellten Vorsorge für deutschen Volksschulunterricht auf Kinder deutscher Muttersprache die freie Entscheidung der Eltern oder deren Stellvertreter, den Kindern den Volksschulunterricht in der einen oder in der andern Landessprache geniessen zu lassen gehemmt und dadurch thatsächlichen Bedürfnissen der Bevölkerung Laibachs nach deutschen Volksschulunterrichten nicht entsprochen werden. Indem der k. k. Landesschulrat von dem Vorstehenden in Kenntnis gesetzt wird, ergeht an denselben die Aufforderung, diese Anglegenheit einer neueren Beschlussfassung zu unterziehen, wobei zu berücksichtigen sein wird, dass gleichzeitig mit der Eröffnung städtischer Volksschulen mit slovenischer Unterrichtssprache auch mindestens eine städtische Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache für Knaben und für Mädchen zu eröffnen sein wird und dass es den einzelnen Eltern oder deren Stellvertretern nach ihrem Ermessen freisteht, die Kinder in eine städtische Volksschule mit slovenischer oder mit deutscher Unterrichtssprache zu schicken.“

Poročalec nadaljuje: Gospoda mestni odborniki! Gospod naučni minister je odkritosčen, in kakor vidite, se s svojimi tendencijami nikakor ne skriva za gorami. Šolski odsek je besede ministrovega ukaza polagal na tehnico, ter sprevidel, da je gospod minister mnenja, da je naša mestna občina zavezana nemško ljudsko učilnico ustanoviti ne samo za otroke nemške narodnosti, temveč tudi za otroke slovenskih staršev, kateri bi svoje otroke raje v nemško učilnico, kot pa v slovensko pošiljali. Gospodu ministru ni toliko za otroke nemške narodnosti, kakor za razširjenje nemškega pouka.

(Dalje prih.)

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

V Ljubljani 5. decembra.

**Državni zbor** bode, kakor se poroča z Dunaja nekemu českemu listu, zboroval samo do 18. t. m., potem pa pojde na božične počitnice. Tako po Sv. Treh Kraljih se zopet snide.

Poslednji Riegrov govor je zopet sprožil vprašanje o českem državnem pravu. Vsi češki, pa tudi drugi listi se bavijo s tem, vsak s svojega sta-

žilo, njegova ostrost me ni prestrašila, ampak še v meni ostrost vzbudila. Ali je on, ki se je vselej tako bal fraz v najinem pogovoru, ki je bil vedno iskren in prost, to govoril? In zakaj? Zato, ker sem mu hotela žrtvovati svoje veselje, v katerem nesem videla nič slabega, in za to, ker sem ga pred jednim trenutkom tako razumela in ljubila. Najini roli sta se premenili, on se je izogibal odkritosčnih in prostih besed, jaz sem jih pa iskala.

— Ti si se kako spremenil, rekla sem in vzduhnila. — Kaj sem zakrivila pred teboj? Ne ta veselica pri grofinji, ampak nekaj drugega je v tvojem sreči proti meni. Zakaj ta prikritost? Ali se je nesi ti sam tako bal poprej? Naravnost povej, kaj imas proti meni? „Naj reče, kar hoče,“ mislila sem, in bila prepričana, da mi nema ničesa očitati vso to zimo.

Stopila sem na sredo sobe, da je moral iti mimo mene in gledala sem ga. „Stopil bode k meni, objel me in vse bode končano,“ mislila sem, in žal mi je bilo, da mu prej nesem mogla dokazati, da nema prav. Pa postavlil se je na konci sobe in pogledal me.

— In ti še vedno ne razumeš? reklo je.

— Ne.

lišča. Vsled tega se tudi mnogo piše o združenju dežel češke krone. Čehi so nadajo, da avtonomisti dobé pri volitvah dvetretjinsko večino, potem se bodo pa to dalo izvesti. — Na Ogerskem pa Riegrov govor ni napravil posebno ugodnega utisa. Kakor se dà iz madjarskih časnikov posneti, ogerski državni nikakor ne bodo pomagali Čehom doseči svoja prava. Neki ogerski list pravi, da je avstro-egerska pogodba navezana na gotove pogoje, in taka pogoja sta, da se tudi v avstrijski državni polovici ustavno vada, in da avstrijske dežele ostanejo vključno z Ogersko jednakopravna celota. Potem pa Čehi opozarja, da bodo Ogsi vselej pripravljeni pogajati se samo z državnim zborom, nikakor pa ne s posameznimi deželnimi zbori. Po izjavah tega lista soditi bi Madjarji k večemu Čehom dovolili jednako avtonomijo nasproti drugim avstrijskim deželam, kakor jo imajo Hrvati nasproti Ogerskej. Sicer pa še to ni gotovo, kajti Madjarji na vse nezaupljivo gledajo, kar bi utegnilo utrditi kako slovansko narodnost.

**Gališki** Rusini se že začenjajo pripravljati za državnozborske volitve. V Turki se je osnovalo rusinsko politično društvo, katerega glavni namestnik bodo voditi agitacijo pri volitvah.

### Vnajanje države.

Razpor mej **Rusijo** in **Vatikanom** je skoro poravnana. Ruski poslanik pri Vatikanu, Butenjev, se kmalu vrne na svoje mesto.

**Francoski** ministrski sovet je sklenil načrt novega volilnega reda predložiti senatu in potem zahtevati od zbornice, da vspremo senatove sklepe. Na ta način se nadeja vlada, da za časa nov volilni red dobi veljavo in se bodo mogle bodoče volitve že vršiti po njem.

V **nemškem** državnem zboru je izjavil Bismarck, da je pripravljen spraviti se z Vatikanom in kaj odjenati, ako tudi kurija kaj odjenja. Pred vsem se pa Vatikan ne sme vedno petegovati za Poljake, ki so sovražni nemški državi. On ne bodo nikdar dopustili, da bi škofski sedež na Poznanskem zasel kak sovražnik države. Poudarjal je, da je treba nasprotovati tako imenovanej poljskej revoluciji. Bismarcka silno draži, da ne more na jedenkrat raznoroditi Poljakov. Državni zbor je vsprel Windthorstov predlog, da se odpravi zakon, ki izganja katoliške duhovnike, kateri se branijo podvreči se državnim naredbam, z 217 proti 93 glasom, četudi je Bismarck trdil, da je to razdaljenje zveznega sveta, če se takoj pride v drugič s predlogom, katerega je ta zavrgel. Iz tega glasovanja se vidi, kakor tudi iz glasovanja za dijete državnih poslancev, da vlada prav za prav še sto glasov nema zase v zboru.

Vprašanje svobodne plove po Nigri prde baje še le prihodnji teden v **afrškej konferenci** na vrsto. Anglija bode pri tem izjavila razne svoje želje, na katere se bode pri tem morala tudi konferenca ozirati, ker morajo njeni sklepi biti jednoglascni, da pridobe mejnaročno veljavo.

Ker so se razkrila velika izneverjejava v Carigradskem arzenalu, bil je neki civilni uradnik dejan v vojaški zapor. S tem so mislili višji **turški** uradniki odvrniti sum od sebe. Zapretetu uradniku se je posrečilo neko pismo odposlati velikemu vezirju. Ta je ministru pomerstva zaukazal zaprtega uradnika izročiti civilnej sodniji, hkrat pa začeti strogo preiskavo. — Ker je neki več dijakov bolgarskega kollegija v Solunu pelo revolucionarne pesni, je zaukazal tamošnji generalni guverner strogo paziti na to šolo in jo zatvoriti, če bode treba. Najbrž Turki le iščejo povoda, da zapró to šolo, ki jih v oči bode.

V ponedeljek je **angleški** ministrski predsednik obširno razlagal predlogo o razdelitvi volilnih okrajev. Mesta, katere imajo spod 15.000 prebivalcev, volijo s kmetskimi občinami. Mesta s 15.000 do 50.000 prebivalcev dobé jednega, mesta z 50.000

— No, ti pa hočem povedati. Mrzi se mi, prvi pot se mi mrzi, da čutim, in da ne morem, da ne bi čutil. Ustavil se je in videlo se je, da se je bil prestrašil surovega glasu svojega.

— Kaj? vprašala sem ga, s solzami nejevolje v očeh.

— Mrzi se mi, da si dopala princu, in da mu kar tečeš naproti, ter se ne zmeniš za moža in sebe, za žensko dostojnost in nečeš razumeti, kaj mora čutiti tvoj mož, če sama nemač čuvstva dostojnosti; pa še rečeš možu, da žrtvuješ, to je, pokazati hočeš, „njega visokost je zame večja sreča, pa jo vender žrtvujem.“

Čim dalje je govoril, tem bolj se je razvnel od lastnih glasov, in njegov glas je zvučal strupeno, osto in surovo. Nikoli ga nesem videla, pa tudi ne pričakovala takega; kri mi je silila k srcu, bala sem se, pa hkrat me je vznemirjevalo čuvstvo nezaslužene sramote in razdaljenega səmoljuba in rada bi se bila maševala.

— Dolgo sem že pričakovala tega, rekla sem, — govori, govori.

— Ne vem, česa si pričakovala, nadaljeval je, — jaz sem mogel pričakovati še hujše, ko sem te videl slednji dan v tej umazanosti, lenobi, rozkošni

do 165 000 prebivalcev dva poslance. Zastopstvo Londona se bode zelo premenilo. V sosedstvu stolice se bode napravilo 7 novih volilnih okrajev, kateri bodo volili 8 poslancev, vseh poslancev bodo London volil 37, Liverpool dobi 6 novih poslancev, Glasgow in Birmingham po 4, Manchester 3, Leeds in Sheffield po dva. Število poslancev se bodo povečalo za 12, in sicer za 6 na Angleškem, za 6 na Škotskem.

**Egiptovska** finančno vprašanje bode še Angliji napravljalo velikih težav. S Francijo bode tako težko se sporazumela. Rusija neki nikakor ne bodo hoteli dopustiti, da bi se se povečala angleški vpliv v Egiptu. Nasproti pa hočeti Nemčija in Rusija povzdigniti veljavo komisije egiptovskega državnega dolga. Jako dvomljivo je še ali bodo vlasti dovolile ponizanje obresti.

Iz **Sudana** prhaja vest, da je Mahdi umrl, in da njegovi vojaki zelo mrzo. Ta vest se pa nam zdi še nezanesljiva, in moramo še počakati, če se obistini.

### Domače stvari.

— (Knezoškof dr. Misija) dojde v četrtek v 11. dan t. m. s popoldanjim vlakom v Lubljano in se poda takoj v stolno cerkev, kjer bodo blagoslov.

— (Deželni šolski svet kranjski) je v svojej včerajšnje seji sklenil, da ima mesto Ljubljansko dolžnost, ustanoviti deško in dekliško ljudsko šolo z nemškim poučnim jezikom na občinske stroške. Mestu dal se je ukaz v tem zmislu. Tako vsaj poroča „Tr. Tagblatt“.

— (Naučno ministerstvo) potrdilo je učlanje Rožengruntarjev v šulveransko šolo v Lugaci. Nevolja in razburjenost mej prebivalstvom velika.

— (Draginji kruha.) Nekdaj določeval je magistrat naše slovenske stolice vsak mesec po žitnej ceni tudi ceno in težo kruhu raznih vrst. A Ljubljanski peki obrnili so se do magistrata s prosinjo, naj bi ustavil to določbo, in so obljudili peki kolikor možno velik kruh. Mestni zbor je na to namestu določila cene in teže kruha ukrenil vsaki mesec uradno razglasevati po časnikih imena onih mestnih pekov, kateri so pekli največi kruh, da je občinstvo vedelo kje kupovati ceni primernega in okusnega kruha. Nam ni znano, da bi bil ta ukrep izgubil svojo veljavno moč, znano nam pa je, da se ne izvaja več.

— (Iz Ljubljane) v Celovec odpelje se danes okoli 30 prič h konečnej obravnavi v pravdi anarhistov.

— (Iz Celja) nam piše prijatelj našemu listu: Včeraj sem Vam brzojavil, da je Ormožki sodnik g. Kmetič odstavljen. Danes pa Vam imam poročati, da kakor čujem, bodo jednakata osoda zadeva tudi sodnika v Marnbregu in njegovega pristava g. Macuna, znanega izza njegovega službovanja v Ormoži. Voditeljem sodnije v Marnbregu bodo baje pristav Nadamlenski.

— (Benjamin — Nimrod.) Najnovejši dnevnik prinesel je v včerajšnjem listu svojim lahkovernim in štedilnim čitateljem mej domaćimi stvarmi neistinito vest, da se je uložilo v poštne branilnice v mesecu novembra v Avstriji 95·10 milijonov, izplačalo pa 85·10 milijonov. To je prav velika in milijonsko tolsta raca, katero je ustrelil veliki lovec Nimrod v Graškem gozdu. Čestitamo Izraelcem k

in neumnem društvu, in dočakal sem ... Dočakal sem, da me je sram, ter čutim bridkosti, kakor še nikdar; sram me je bilo za tebe, ko je tvoja prijateljica s svojimi umazanimi rokami začela broditi po mojem srcu in začela mi očitati ljubosumnost, ljubosumnost, na koga neki? na človeka, katerega niti jaz, niti ti ne poznavam. Ali me ti nalašč nečeš razumeti in hočeš mi žrtvovati nekaj? ... Sram me je tebe, sram, da se tako ponižeš ... Žrtva! ponovil je.

“A! To je oblast moža,” mislila sem. “Žaliti in poniževati žensko, katera ni nič zakrivila. To je tedaj moževa pravica, a jaz se jej ne pokorim.“

— Ne, ničesar nečem žrtvovati za te, rekla sem in čutila, kako sta se mi nenavadno razširili nosnici in kri mi butila v glavo. — V soboto pojdem h grofinji, vsekako pojdem.

— Bog ti daj mnogo veselja, a mej nama je vse končano! zakričal je v jezi, katere ni mogel več zadrževati. — A zdaj me več ne bodeš mučila. Bedak sem bil, da ... spregovoril je z nova, pa ustni sta mu trepetali, videlo se je, da se je premagoval, da ne dopove do konca, kar je začel.

(Dalje prih.)

svečanej in bogatej pojedini pri Maliči! Oj, ti nesrečna in usodepolna računska pika, da ne stojiš pred številkama „pet“ niti v „Grazer Tagespost“-i, niti v Benjaminu! Uložilo se je istinito v avstrijske poštne hranilnice minoli mesec le 9,518 693 in izplačalo samo 8 506.280 goldinarjev, kar je pa več, prepričamo radi lovcu Nimrodu in njegovim elastičnim gonačem za težavni lovski posel — kot Miklavžev darilo.

— (Osobne vesti.) Ker je sekcijski načelnik vitez dr. Ender imenovan senatnem predsednikom upravnega sodišča, navstalo bo v kratkem nekaj osobnih sprememb pri finančnem ministerstvu. Kakor se govorji, bude titularni sekcijski načelnik; ministerijalni sovetnik vitez Andrej Baumgartner, predstojnik 4. sekcijske (za carino, užitnino, finančno stražo in mitnino), stalnim sekcijskim načelnikom, ministerijalna sovetnika vitez Henrik Auerhammer, predstojnik 1. oddelka (za budget, kredit in vojaške pristojbine) in vitez Anton Niebauer, predstojnik 2. oddelka (za državni dolg, deželna in občinska posojila, varščine, banke in borse, poštne hranilnice, zvunajni kredit, denarstvo in punciranje), tostranski državni komisar pri avstro-ugarskej banki in borsni komisar pa bosta izvoljena, titularnima sekcijskima načelnikoma. — Sekcijski načelnik pri naučnem ministerstvu Fidler podal se je 2. t. m. za več tednov na dopust, katerega bode po navodi uporabljali za razne študije potujti po Nemčiji in drugih deželab.

— (Prva promocija sub auspiciis imperatoris na novem Dunajskem vseučilišči.) Izolani pravnik Ed Coumont, kateri je napravil vse državne izpite in rigorozne iz vseh predmetov z izvrstnim uspehom, bo promoviran „sub auspiciis imperatoris“ doktorjem prava. Promocija se bude vršila v prisotnosti cesarskega namestnika in s tem več svečanostjo, ker je prva na novem Dunajskem vseučilišči.

— (Förchtgott-Tovačovskega desetletnika.) V Kratkem bude minolo deset let, od kar je umrl slavni slovanski skladatelj in pevoda slovanskega pevskega društva na Dunaji, gosp. Förchtgott-Tovačevskij. V spomin velikega genija priredilo bude slovansko pevsko društvo 16. decembra desetletnico. Zjutraj imenovanega dne bude mrtvašica za pokojnikom, kjer bude slovansko pevsko društvo po Förchtgottu črno mašo, zvečer pa bude svečanost, pri katerej peli se bodo samo Förchtgott-Tovačovskega krasni zbori. —

— (Nepoštenost.) Mitničarski preglednik poslal nam je včeraj naslednje vrste: „Sinoči ob 8. uru pripeljal je fijakar po Dunajski cesti, ter pri mitnici sv. Kristofa jo kar skozi popihal. Mitničar je kričal nad njim, naj počaka in plača cestovino, a fijakar si je mislil: Ne boš me Jaka! A k nesreči bille so železniške ograje zaprte ter ni mogel naprej. Mitničar ves spehan priteče za njim, smuk, mu vzame svetilnico iz kočije ter hiti dalje na Dunajsko mitnico, kjer bi ga bila z užitninskim pažnikom prijela in preiskala. Pa fijakar ne budi len, pomaga si iz zadrege ter jo pobriše proti kolodvoru, od tam skozi Kolodvorske ulice v mesto, ter je srečno odnesel pete brez svetilnice na kočiji“. — Dobro bi bilo, ko bi se poizvedelo ime tega tihotapskega fijakarja, da se objavi občinstvu.

— (Zanimivo) utegne biti marsikomu, zlasti sedaj, ko je Kodrov roman „Kmetski triumvirat“ dokončan, da je kmetskega vodje Ilike hčerka Jela pokopana v Studenicah v dravinjski dolini, kjer je umrla kot nuna v tamkajšnjem samostanu.

— (O firmi Tschinkelovi.) V Dunajskih listih čitamo, da bode „Länderbank“ vendar prevzela uravnanje ter izplačala za prve potrebe nujni denar pod naslednjimi uveti: G. Kuffler odstopi od vseh svojih zastavnih pravic. Vsi upniki se morajo zadovoljiti z vsotami, ki se jim bodo pri sodile po likvidaciji, mej tem pa morajo dovoliti moratorij. Firma: A. Tschinkel-a sinovi, bratje Tschinkel in Anton Tschinkel prično takoj likvidacijo. Vsi upniki dajo „Länderbanki“ dovoljenje, da se za dovoljeni kredit in za likvidačne stroške izplača iz mase, kakor je to zakonom določeno pri konkurzih. Kar bi po likvidaciji premoženja preostalo, dobe ga Tschinkelovi drugovi itd. — Po tem takem je upanje opravičeno, da se bode ta zadeva o omenjenih pogojih uravnala, kar mora z ozirom na veliko število delavcev in uradnikov, ki imajo v Tschinkelovih tovarnah gotov zaslužek, vsakdo le želeti.

— (Trstenjakova razprava: Weriand de Graz) recenzuje se v „Wiener Literarischer

Handweiser“ Nr. 10, 1884 jako povolno. Na konci recenzije pa reče presojevalec: „Sehr dankbar wären wir dem Autor für eine Publication dieser interessanten Schrift in deutscher Sprache, um die Resultate seiner Forschungen auch denjenigen zugänglich zu machen, die des Slovenischen nicht mächtig sind.“ „Kres“.

— (Vabilo na slavoost); katero priredi akademično društvo „Slovenija“ na Dunaji dru. Franceetu Preširnu v spomin dne 9. decembra meseca 1884. Začetek ob 7. uri zvečer. Lokal: „Hotel zur Stadt Wien“, (VIII., Lange Gasse 15). Spored: A. 1. Pozdrav predsednika. 2. A. Foerster: „Pobratimija“, zbor. 3. Slavnostni govor, govoril g. \* \* 4. a) Hlavka: „Nezakonska mati“, zbor. b) K. Mašek: „Ukazi“, zbor. 5. a) Chopin: Scherzi. b) Kalauz: „Što se bore misli moje“, igra na klavir gospica Bogomila Š. . . . . 6. A. Hajdrib: „Hercgovska“, zbor. 7. Umlauf: Concert Phantasie II., igra na citre g. J. Hostnik. 8 Dr. B. Ipavie: „Vojaška“, zbor. 9. F. Majer: „Tčica gozdna“, čveterospev. 10. J. Kocjančič: „Venec slovenskih narodnih pesni“, zbor. B. Zabava. Pevovodja g. Jan Jíšik. Klavir g. Bösendorferja.

— (Iz Maribora.) (Ljudska knjižnica.) V tukajšnji Leonovi tiskarni pride koncem t. m. prvi snopič „ljudske knjižnice“ na svitlo, katera bo izhajala vsak mesec v dveh po četiri pole obsegajočih snopičih. Prinašala bo „ljudska knjižnica“ priproste, lahko razumljive povedi, ljudske pravljice, šege in in navade iz raznih krajev slovenske domovine. Istina Bog, da bomo iz početka dali tiskati, razun ljudskih pravljic, samo preloge iz nemščine in stoprav s časom, ako se bodo razmere zboljšale, tudi prevode iz slovanskih jezikov. Vedno bomo pogledovali na to, da bodo povedi poučne in nrayne. Ob enem obračamo se še do slovenskih pisateljev, katerim je napredok in blagost milega naroda na senci, z gorečo prošnjo, da bi nas blegovolili glede tega po mogočnosti podpirati, „ljudsko knjižnico“ naroči si lekko vsak, ki ima voljo do čitanja; stalo bo za celo leto 1 gld 70 kr., za pol leta 90 kr., za četrto leto 48 kr. s poštnino vred, pojedini snopiči bodo stali brez poštnine 6 kr., a s poštnino vred 8 kr. Prosimo torej vse rodočube, da nabirajoč obilo naročnikov, ker brez takih bi ostal naš namen brez vsega vspeta, pri našem prostem slovenskem ljudstvu prekoristno podjetje drage volje račijo podpirati.

— (Graščino Radvanjsko) kupil je, kakor poroča „Slov. gosp.“, češki inženir g. Kubelka z Dunaja.

— (Posojilnica v Mariboru) imela je meseca novembra 28 453 gold. 57 kr. dohodkov, 25.877 gld. 37 kr. pa izdatkov. Od 1. januarja do 1. decembra bilo je vseh dohodkov 223.157 gld. 23 kr., izdatkov pa 220.581 gld. 3 kr., vsega prometa torej 443.783 gld. 26 kr.

— (V Trstu) jih je od srede do včeraj opludne zopet 15 za oseptnicami zbolelo, 7 pa umrlo. Za nepravimi oseptnicami jih je zbolelo 13. — Za obitelji za oseptnicami zbolelih nabralo se je 7189 gld. 60 kr.

— (Razpisana) je služba učitelja na jednorazrednici v Zagradci. Plača 400 gld. in stanovanje. Prošnje do 20. t. m. c. kr. okrajnemu šol. svetu v Rudolfovem.

## Razne vesti.

\* (Dijete poslancev.) Povodom zadnje debate o dijetah poslancev v nemškem državnem zboru priobčile so „Times“ statističen pregled v raznih ustavnih državah. V Holandiji dobiva poslanec po 166 funtov šterlingov na leto in potrebne stroške; v Belgiji 16 funtov št. 16 šilingov na mesec; norveški poslanec dobiva 13 šilingov 4 pence na dan; portugiški 10 šilingov na dan; francoski senatorji in poslanci imajo 450 funtov št. na leto; člani kanadskih zbornic za vsako zasedanje nad 30 dni 1000 dolarjev in potne stroške; Brazilija daje svojim senatorjem 360 funtov šterlingov za zasedanje, poslancem pa 240 funtov in potne stroške; mehikanski poslanci dobivajo po 2000 dolarjev na leto; Argentinska vljudovlada daje jim celo 700 funtov št. na leto; v Zjedninskih državah ima vsak senator in poslanec 1000 funtov šterlingov. V Ogerskej dobivajo poslanci po 5 gld. 25 kr. za sejo in 800 gld. stanarine na leto, hravatski poslanci pa 5 gld. na dan in miljarino.

\* (Promet pri avstrijskih poštih hranilnicah.) Meseca novembra t. l. uložilo je štedilno občinstvo pri naših poštih hranilnicah v 121.821 uložkih 9,518.693 gld. Minoli mesec so se toraj uložki znatno pomnožili, kajti oktobra t. l. znašali so le 8·4 in septembra t. l. še celo samo

6·1 milijonov goldinarjev. Izplačalo se je raznim strankam pretekli mesec v 42.918 slučajih 8,506 280 gld. V Kranjskej, Štajerskej in Koroskej uplačalo se je v 7978 slučajih 714 201 gld. in izplačalo v 1931 slučajih 238 462 gld. Od 1. januarija do konca novembra se je uplačalo v 1,359.539 slučajih 44.931.535 gld., a izplačalo v 343.669 slučajih 37.072 729 gld., v istem času 1883. Ieta pa se uplačalo v 1,720.756 slučajih 8,176.889 gld., a izplačalo v 180.250 slučajih 2,964 050 gld. Skupaj uplačalo se je tedaj v obeh letih v 3,180 295 slučajih 53.107.424 gld., in izplačalo v 523.919 slučajih 40.018.779 gld. Ostalo je torej 30. nov. t. l. v poštnih hranilnicah blagajnicah 13.089.645 gld.

\* (Največje vrednosti papir v Avstriji.) Dunajski nemški listi objavili so zgodnji vest, da ima knežja rodbina Starhembergova na vesoljnem svetu največje vrednosti papir, namreč jedno samo obligacijski v znesku 1.500.000 gld., katera glavnica daje lepe obresti letnih 75.000 gld. A veliko večje vrednosti je varčina za srečanje društva rudečega križa na Dunaju, kajti ta obstoji v jednej same papirnej renti ogromne vrednosti 4 (štirih) milijonov gld., od katerih dobiva društvo na leto 168.000 gld. obresti pri Dunajskoj osrednjem blagajnici za državni dolg. Ta obligacija je gotovo, če ne ravno na vesoljnem svetu, prav gotovo z našem cesarstvu največje vrednosti papir.

\* (Blatenško jezero), takozvano madjarsko morje, je v preteklem meseci popolnem, prvokrat v tem stoletju zamrznilo.

\* (Število židov v Nemčiji.) Pri ljudskem številenju 1. decembra 1880 pokazalo se je, da živi po celej nemški državi 561.612 židov, t. j. 1·2% vsega prebivalstva. Od teh jih je bilo tedaj nasejenih

v Prusiji	363.790
„Bavarškej	53.526
„Alzacija in Loreni	39.278
„Badenu	27.278
„Hesenu	26.746
„Hamburgu	16.000
na Virtemberškem	13.331
in na Saksonskem	6.518

\* (Cena človeške krvi.) Prizivna sodnija v Ljuponu sodila je te dni o nekem dvoboju in obsočila oba dvobojnika v denarno kazn — jeduega franka. Ker se je pri tem dvoboju prelilo pol litra krvi, lahko vsakdo po sodniški cenitvi izračuna, koliko je vreden liter navadne človeške krvi.

\* (Usode polne računske zmote.) „Franckobrodskemu listu“ poroča prijatelj naslednji dogodek, kateri nam jasno pričati, kako slabci računarji so Nemci. V bilanco predilnice v Erdmaunsdorfu urinila se je pri soštevanju računska napaka, v sledi katere se je izplačevala za 3% prevelika dividenda“. „Ta usodepolna zmota,“ nadaljuje poročevalec nemškega lista, „me živo spominja na sličen dogodek pred štirimi leti. Prišel sem namreč po naključju k nekej rodbini, kjer je vladalo veliko veselje. „Brijlantna bilanca,“ mi reče hišni oče, „1800 tolarjev smo zaslužili!“ Jaz sem jim čestital. Čez 14 dni pride v štacuno omcenjenega gospodarja. Oče in mati, oba sta jokala, njuni sin pa je stal na drugem koncu z velikimi in prav rudečimi ušesi — tudi neznosno tuleč. „I vaj pa je?“ jih uprašam osupel. „Oh, lejte!“ pravi gospa, „ta osel, naš nadobudni sin soštel je v bilanci tudi letno številko k dobičku!“ — Pa res ni vsak človek strokovnjak.

**Listnica upravnosti.** Gospod J. M. v Dolenjih vasi: Vaša naročnina sedaj plačana do zadnjega februarja 1885. — Gospod H. M. v Slavini: PLAČANO DO 8. januarja 1885.

## Umrli so v Ljubljani:

V deželnej bolnici:

25. novembra: Janez Jazbec, hišni posestnik, 42 let, za edemom v možganih.

26. novembra: Marjeta Tignanac, gostija, 59 let, za vodenico.

28. novembra: Marija Vovk, dekla, 20 let, za sušico.

29. novembra: Jera Wagner, gostija, 64 let, za rakom.

— Marija Kastelic, gostija, 61 let, za vodenico.

30. novembra: Pavel Jarc, delavec, 33 let, za plučnico. — Franc Zore, kajžarjev hči, 2 dni, za oslabljenjem močij.

1. decembra: Gregor Peterzel, dñinar, 24 let, za jetiko.

— Alojzij Erbežnik, tkalec, 27 let, za jetiko.

## Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Močrino v mm.
7. dec.	7. zjutraj	738.79 mm.	— 13.0°C	sl. vzh.	d. jas.	3.00 mm.
8. dec.	2. pop.	737.23 mm.	+ 1.6°C	sl. jz.	d. jas.	
9. dec.	9. zvečer	734.98 mm.	+ 3.6°C	sl. jz.	obl.	dežja.

Srednja temperatura — 2.9°, za 3.8° pod normalom.

## Dunajska borza

dné 5. decembra t. l.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Papirna renta	82 gld. 10 kr.



<tbl\_r cells="2" ix="3" maxcspan="1" maxrspan="1" used

Akcie narodne banke . . . . .	871 gld. —	kr.
Kreditne akcije . . . . .	306	30
London . . . . .	123	20
Napol. . . . .	9	75
C. kr. cekini . . . . .	5	77
Nemške marke . . . . .	60	15
4% državne srečke iz l. 1854	250 gld.	125
Državne srečke iz l. 1864.	100 gld.	171
4% avstr. zlata renta, davka prosta . . . . .	104	85
Ogrska zlata renta 6% . . . . .	123	75
" papirna renta 5% . . . . .	96	20
5% štajerske zemljšč. od/ez. oblig. . . . .	104	50
Dunava reg. srečke 5% . . . . .	100 gld.	117
Zemlj. obč. avstr. 4% zlati zač. listi . . . . .	122	—
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice . . . . .	110	—
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice . . . . .	105	25
Kreditne srečke . . . . .	180	—
Rudolfove srečke . . . . .	10	18
Akcie anglo-avstr. banke . . . . .	120	105
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v. . . . .	213	—

**R. GÄRDTNER & Co.,**  
tovarne za štampilje,  
Dunaj, IV., Hauptstrasse 49 in  
Atzgersdorf pri Dunaju ob j. žel.  
Priporočajo za božično sezono razen  
svetovno znanih štampilij vseh  
vrst in specijalitet žepnih štampilij,  
medalijonov, kresil, nožev itd. s  
štampiljami, 4 jako fine čudovalte  
patentovane novosti!!!  
Patentovano sport-kresilo s štampiljo . . . gld. 2.50.  
Patentovani žepni nožek s štampiljo . . . 2.50.  
Isti s svedrcem za odmaš. steklenic s štamp. 2.70.  
Medalijon z ven potegljivim daljegledom . . . 2.50.  
(Ne presecajoč normalne velikosti.) (760—3)  
Ploske za štampilje: sport-kresilo 43—11; nož 40—5;  
vse vključno proti poštnemu povzetju ali s predpohišljatvo  
zgornjega zneska in natančne objave teksta štampilje.

Št. 294.

## Razglas.

Od mestnega županstva Radovljškega se daje na znanje, da bode vsled privolitve visoke c. kr. deželne vlade za Kranjsko od 11. julija 1884, št. 6634, v občini Radovljica od sedaj na letnem sejmu na sv. Gregorja (12. marca), na Binkoštni torek in 13. decembra (sv. Lucija) tudi sejm za živino. Ako je 12. marca ali 13. decembra nedelja ali praznik, bode letni in živinski sejmi drugi dan. Do sedaj obstoječi letni in živinski sejmi na sv. Jurja (24. aprila) in sv. Simon-Judeža (28. oktobra) ostanejo še na dalje.

Mestno županstvo v Radovljici,  
dné 20. novembra 1884

### Tuji:

dne 4. decembra.

Pri Slonu: Lučka z Dunaja. — Križman iz Zagreba. — Dr. Uranič iz Gradca.  
— Dinter z Dunaja. — Dr. Vaupotič iz Postojne. — Pollak z Dunaja.

Pri Malini: Burnik iz Kamnika. — Wiesse z Dunaja. — Novak iz Celovca.

## Naravno, zlatorumeno, najuspešnejše ribje olje.

Samo ob sebi in naravno iz ribjih jeter tekoče zlatorumeno ribje olje je najuspešnejši lek, kakor to mnogostransko potrjuje izkušnja naspretnejših zdravnikov in dobrin glas tega leka širi se dan na dan po sijajnih uspehih, ki so se z njim dognali.

Izredno dobro deluje pri: skrofelnjih, jetiki, spuščajih, bezgavkah itd. Jedna steklenica 60 kr.; dvojno tolika le 1 gld.

To ribje olje prodaja in razpošilja s pošto vsak dan

lekarna Jul. pl. Trnkoczy-ja „pri samorogu“,  
v Ljubljani. Mestni trg št. 4. (704—5)

Na plučah in za sušico bolehajočim  
se zastonj pove neko prav izvrstno zdravilno  
sredstvo. — Na vprašanje odgovarja radovljino  
THEODOR ROSSNER, Leipzig, Reichsstr. 3. 2

## Mejnarodna linija. Iz Trsta v Novi-Jork naravnost.

Veliki prvorazredni parniki te linije vozijo redno v Novi-Jork in v sprejemajo blago in potnike po najnajih cenah in z najboljšo postrežbo.

### V NOVI-JORK. — Odhod iz TRSTA.

Parnik „Surrey“, 4200 ton, okoli 12. dné decembra. Kajuta za potnike 200 gold. — Vmesni krov 60 gold. Potniki naj se obrnejo na

(771—5)

J. TERKUILE,  
generalnega pasažnega agenta,

Via dell' Arsenale Nr. 13, Teatro Comunale, v Trstu.

Zaradi vožnje blaga obrne naj se na Emiliano d' Ant. Poglaven, generalnega agenta v Trstu.

za jesensko in zimsko sezono  
priporoča  
najstarejša in v najboljšem glasu se  
nahajajoča  
tvrdka za sukno  
**MORITZ BUM-a**  
v Brnu

(ustanovljena v letu 1822):

**Voljeno blago.** Brnski izdelki, kako lepi, modni uzoreci za cele obleke, po gld. 1.60, 2, 2.50, 3, 3.50 do gld. 8 meter.

**Blago za zimske sukne** v vseh barvah in vsacega dela, po gld. 2.50, 3.50, 4, 4.50 do gld. 12 meter.

**Najnovejša podklada za sukne** po gld. 1, 1.50, 2 do gld. 6 meter.

**Elegantno blago za hlače** po gld. 2, 3, 4, 5 do gld. 8 meter.

**Pravi angleški popotni plaidi**, 3/4 metra dolgi in 1 meter 60 cm. široki, prakt. barv, po gld. 3.50, 5.25, 6.50 do gld. 16 kos.

Velika zaloga sukna vsake baže za civilne in vojaške obleke, livreje, cerkve, bilarde in vozove, sukna za garnitura, strelška, veteranska in druga društva.

Uzoreci zastonj in franko. Blago se pošilja samo proti poštnemu povzetju ali predplači. Pošiljatve nad 10 gld. vrednosti poštoine proste.

Karte z mnogovrstnimi vzorci pošiljati na željo zastonj gospodom **krojaškim mojstrom**. — **Normalno blago** za obleko, **normalne posteljske in potniške odeje**, sistema dr. Gustava Jägerja v Stuttgartu, v bogatej izberi. (543—15)



## Dr. Schmidt-ovi uspešni prilepki za kurja očesa

uporabljajo se že mnogo desetletij kot brez bolečine in zanesljivo delujoče sredstvo v popolno odstranitev kurjih očes.

Uspeh teh dr. Schmidt-ovih prilepkov za kurja očesa je skoro osupljiv, kajti po opetovanej rabi teh prilepkov se odpravi vsako kurje oko brez vsake operacije.

Cena škatljici s 15 prilepkov in z rožnim dletcem za izdiranje kurjih očes 23 kr. a. v.

NB. Pri nakupu teh preparativ blagovoli p. n. občinstvo vedno zahtevati Bittner-jeve izdelke in samo one za prave priznati, kateri imajo polno firmo: „Julius Bittner's Apotheke in Gloggnitz“, in vsake druge podobne izdelke kot nevredne zavrniti. (461—10)

Glavna razpošiljalna zalog: **Gloggnitz**, Nižje-Avstrijsko, lekarna **J. Bittner-ja**.

Dr. Schmidt-ove prilepke za kurja očesa in dr. Behr-ov živčni ekstrakt prodajata v Ljubljani lekarnarja: **J. Svoboda** in **J. pl. Trnkoczy**.

## Dr. Behr-ov živčni ekstrakt

izdeluje se po zdravniškem predpisu iz lekarskih zelišč ter se že dolgo vrsto let obnaša kot izvrstno sredstvo proti živčnim boleznim, kakor proti bolečinam na živeh, migrēni, ischiadi, bolečinam v križi in hrtnem mozgu, božasti, otrpnjenju, slabljenju in polucirkjem. Na dalje se dr. Behr-ov živčni ekstrakt z najboljšim uspehom rabi proti: protin in trganju, otrpnlosti mišic, trganju v členkih in mišicah, nervoznemu glavobolju in šumenju v ušeh. Dr. Behr-ov živčni ekstrakt se uporablja le zvunanje. Cena steklenici s točnim navodom uporabe 70 kr. a. v.

NB. Pri nakupu teh preparativ blagovoli p. n. občinstvo vedno zahtevati Bittner-jeve izdelke in samo one za prave priznati, kateri imajo polno firmo: „Julius Bittner's Apotheke in Gloggnitz“, in vsake druge podobne izdelke kot nevredne zavrniti. (461—10)

Glavna razpošiljalna zalog: **Gloggnitz**, Nižje-Avstrijsko, lekarna **J. Bittner-ja**.

Dr. Schmidt-ove prilepke za kurja očesa in dr. Behr-ov živčni ekstrakt prodajata v Ljubljani lekarnarja: **J. Svoboda** in **J. pl. Trnkoczy**.

## VELIKA DENARNA LOTERIJA.

Najnovejša velika, od visoke državne vlade v HAMBURGU dovoljena in z vsem državnim premoženjem zajamčena denarna loterija ima **100.000 srečk**, od katerih se bodo **50.500 srečk**, tedaj več kakor polovica, v sedmih razredih sucesivno izžrebalo; za žrebanje določeni skupni kapital znaša

**9,290.100 mark.**

Zaradi mnogih velikih dobitkov, kateri se bodo izžrebali, kakor tudi zaradi največje mogoče garantije za izplačanje dobitkov, je ta loterija tako priljubljena. To vodi po določbah načrta posebna za to nastavljena generalna direkcija in vse podjetje nadzoruje država.

Posebna prednost te denarne loterije je, da se vseh 50.500 dobitkov že v malo mesecih in sicer v sedmih razredih gotovo izžreba.

Glavni dobitek prvega razreda znaša 50.000 mark, poraste v drugem razredu na 60.000, v tretjem na 70.000, v četrtem na 80.000, v petem na 90.000, v šestem na 100.000, v sedmem pa eventuelno na 500.000, specijelno pa na 300.000, 200.000 mark itd.

Prodaja originalnih sreč te denarne loterije je izročena obema podpisanim trgovskima hišama in vsak, kdo jih hoče kupiti, naj se neposredno na njih obrene.

Castiti naročevalci se prosijo naročiti pridejati dotične zneske v avstrijskih bankovceh ali poštnih markah. Tudi se denar lahko pošlje po poštni nakaznici, na željo se naročitve izvrši tudi proti poštnemu povzetju.

Za žrebanje prvega razreda, katero bodo 10. in 11. decembra, velja

**1 cela originalna srečka** av. v. gld. **3.50.**

**1 polovica originalne srečke** av. v. gld. **1.75.**

**1 četrtnina originalne srečke** av. v. gld. **.90.**

Vsek dobit originalno srečko z državnim grbom v roke in ob jednem uradni načrt žrebanja, iz katerega se razvidi natančne razdelitve dobitkov, čas žrebanja, uloge različnih razredov. Takoj po žrebanji dobi vsak udeleženec uradno, z utisnjem državnim grbom listo dobitkov, katera razločeno navaja številke, ki so zadele. Dobiti se točno po načrtu izplačajo pod državnim jambrom. Ko bi kakemu kupec sreč proti pričakovanju ne ugajal načrt žrebanja, pripravljen smo ne ugajajoče srečke pred žrebanjem nazaj vzeti in dotično vsoto povrniti. Na željo se uradni načrti žrebanja naprej zastonj pošljajo na ogled. Ker pričakujemo k temu novemu žrebanju mnogobrojnih naročil, tedaj prosimo, da nam bo mogoče vsa naročila skrbno izvršiti, tašta kolikor mogoče hitro, vsekakso pa pred

**10. decembrom 1884**

doposlati direktno na jednega podpisanih glavnih loterijskih bureau.

**M. STEIN, VALENTIN & C.,**  
Steinweg 5, Königstrasse 36—38,  
HAMBURG.

Žrebanje prvega razreda je uradno na 10. in 11. decembra t. l. stalno določeno.

Vsek ima pri nas to prednost, da dobi originalne srečke neposredno brez vsacega posredovanja manjših prodajalcev, potem dobi ne le v najkrajšem času po srečkanji, ne da bi zahteval, uradno listino o debitkih doposlan, temveč tudi originalne srečke vselej po načrtu določenih cenah brez vsacega pribitka. (735—11)

**500000**  
mark

kot največji dobitek v najsrečnem slučaju ponuja velika od Hamburške države zajamčena denarna loterija.  
Specijelno pa:

1 prem. a mark	300000
1 dobit. a mark	200000
2 dobit. a mark	100000
1 dobit. a mark	90000
1 dobit. a mark	80000
2 dobit. a mark	70000
1 dobit. a mark	60000
2 dobit. a mark	50000
1 dobit. a mark	30000
5 dobit. a mark	20000
3 dobit. a mark	15000
26 dobit. a mark	10000
56 dobit. a mark	5000
106 dobit. a mark	3000
253 dobit. a mark	2000
6 dobit. a mark	1500
515 dobit. a mark	1000
1036 dobit	